

# MTI.

Kiadja a Magyar Tájékoztató Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 154 520 154 520  
A szerkesztésért felelős vezető: V. H. R. K. I. 10. felelős

B 1. kiadás 1953. augusztus 1. 6 óra -- perc

Koreai, bolgár és magyar uttorók között a csillebérci uttoró-  
táborban

i LE/PE -cz P

Öt évvel ezelőtt nyitották meg a csillebérci uttoró-  
tábort, ahol most koreai, bolgár és magyar gyermekek együtt élve-  
zik a gyönyörű nyarat. A bolgár gyermekek csak néhány napja van-  
nak még itt, de ez a pár nap is elég volt arra, hogy megnyilvánul-  
jon a barátság nagy érzése a két testvérnép gyermekei között. Nem  
akadályozhatja ezt a nyelvi különbség sem. Lám, Virginia Blagoeva  
pajtás máris igen jól érzi magát a "Szorgalom" altáborban. A ma-  
gyar kislányok gyűrűbe fogják, úgy kérlelik: taníts minket bolgár-  
ul. És viszonzásképpen fázadhatatlanul ismételtetik előtte a ma-  
gyar szavakat. Dnekeket, táncokat, szevalatokat próbálnak, bolgárul  
és magyarul. Otthonosan érzi magát a "Szabadság" altáborban Stefan  
Gorcev is. Változatos, gazdag program gondoskodik arról, hogy mi-  
nél kellemesebben töltsék el a kis bolgár vendégek az egy hónapot.  
Játék, sport, kirándulás, városlátogatás és sok vidám kulturműsor  
gondoskodik szórakoztatásukról. Stefan Gorcev mégis legjobban a  
szakköri foglalkozást várja, él-hal a repülőmodellezésért. Nehe-  
zen tud válaszolni a kis Mihail Vaszev is arra a kérdésre, hogy mi  
tetszik neki legjobban Csillebércen. Gondolkozik. Talán a nagy  
szabadtéri színpad? Vagy a tábor saját kis állatkertje?

- Az a tábortűz tetszett legjobban - vágja ki egy kis  
gondolkozás után - amikor a koreai pajtásokkal találkoztam. -  
Csillog a szeme a visszaemlékezéstől, amint meséli. - A tábor-  
parancsnok elvtárs beszélt arról, hogy véget ért Koreában a há-  
ború. A koreai pajtások meg ott ültek az első sorban és boldo-  
gok voltak, de olyan boldogok! Mi meg virágokat adtunk nekik,  
és sokáig hurráztunk. Velük együtt örültünk tiszta szívből,  
jóbarátok vagyunk és azok is maradunk. /MTI/

Az MSZT tehetségkutatót rendez az előadóművészet iránt érdeklődő  
dolgozók számára

i LE/PE -cz P

A Magyar-Szovjet Társaság budapesti szervezete tehetség-  
kutatót végez olyan dolgozók között, akik vers és próza előadást  
akarnak tanulni. A cél kettős. Egyrészt a dolgozók számára bizto-  
sítani kívánják képességük továbbfejlesztésének lehetőségét, más-  
részt az MSZT kulturális rendezvényei színvonalának emelését ki-  
vánják elősegíteni. Az MSZT a továbbtanulásra alkalmasnak talált  
dolgozóknak Palotai Erzsébet előadóművésznő irányításával, rendszeres  
heti foglalkozásokat rendez.

/folyt. köv./  $\pi$

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. augusztus 1.

6 óra 05 perc

/Az MSzT tehetségkutatóst. . . folyt./ i ÁB/PE -cz P

Az első két tehetségkutató vizsgálatot a napokban tartották az MSzT VI. kerületi szervezetének kulturtermében. A jelentkezők többsége üzemi dolgozó volt, akik közül sok figyelemreméltó tehetségről adott bizonyosságot.

Az MSzT budapesti szervezete a tehetségkutatóst tovább folytatja. Felkeresik a városkörnyéki termelőszövetkezetek parasztfiataljait is, továbbá az MSzT alapszervezetének tagsága között végeznek majd kutatást, hogy minél több tehetséget nyerjenek meg az előadóművészetnek. /MTI/

- - - - -

Augusztus 20.-án nyílik az Országos Szépművészeti Múzeum új magyar képtárának állandó kiállítása a magyar festőművészet utolsó 150 évének remekműveiből

i Fm/PE -cz P

Az Országos Szépművészeti Múzeum új magyar képtára az Alkotmány ünnepére, augusztus 20-ra nagyszabású állandó kiállítás megnyitását készíti elő. A kiállítás bemutatja a magyar festőművészet utolsó 150 évének legkiválóbb alkotásait. A kiállított festmények sorozatát Munkácsy Mihály és Brocky Károly művei nyitják meg, majd Barabás Miklós és a magyar reformkor többi kiemelkedő festőjének alkotásai következnek.

Bemutatják Madarász Viktor, Székely Bertalan, Benczur Gyula, Lotz Károly, Szinyei-Merse Pál fő műveit. Két külön teremben helyezik el Munkácsy Mihály élet- és tájképeit, Pál László tájképeivel együtt. A kiállító termekben sorra következnek ezután Mészöly Géza, Fényes Adolf, Hollósy Simon, Thorma János, Réti István, Molnár László, Tornyai János, Ferenczy Károly, Rippl-Rónai József, Csók István, Bernáth Aurél, Glatz Oszkár, Koszta József, Pór Bertalan, Rudnay Gyula, Szőnyi István és Nagy István alkotásai, majd a grúz kiállítási anyag Derkovits Gyula műveivel zárul. /MTI/

TL

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1953. augusztus 1. 6 óra 10 perc

A hét könyvei

k ÁRV PE -cz P

Szakra Könyvkiadó

füzve kötve

Akopjan: A Közel- és Középkelt népeinek nemzeti szabadságmozgalma. 35. o. /Nemzetközi kérdések 96./ 1.50 --

Zsigmond László: Adalékok a magyar ellenforradalmi rendszer külpolitikájához. 1929-1945. 151 o. -- 13.50

Szépirodalmi Könyvkiadó

Bredel: Az apák. /Regény/ 382 o. -- 26.--

Csanádi Imre: Esztendők terhével. /Versek/ 1936-1953. 87 o. 12.-- --

Cseres Tibor: Embernek próbája, avagy kocsivásár. /Elbeszélés/ 48 o. /Uj magyar elbeszélések/ /Országos Béketanács/ 2.-- --

Stil: Az első összecsapás. /A vistoronyánál/ /Regény/ 2. kiad. 215 o. -- 13.--

Stil: Az első összecsapás. 2. rész. /Az ágyú/ /Regény/ 247 o. -- 16.--

Vidor Miklós: Hazugság. /Elbeszélés/ 67 o. /Uj magyar elbeszélések/ /Országos Béketanács/ 3.-- --

Ifjúsági Könyvkiadó

Kolbanovszkij: A kommunista erkölcsről. 72 o. 2.-- --

Uj Magyar Könyvkiadó

Prisvin: Ahol a madár se fél. 204 o. -- 14.--

Művelt Nép Könyvkiadó

Ábel Olga - Benamy Sándor: Meserű kenyér. 207 o. 11.-- --

Potyehin: Az angol-amerikai etnográfia az imperializmus szolgálatában. Cikkgyűjtemény. 173 o. -- 17.50

Népszava Könyvkiadó

Brückner Janos: Hangosfilmvetítés. 216 o. /Népszava műszaki könyvtára/ -- 21.--

Egri Irén: A szakszervezeti nőbizottságok. 54 o. /A szakszervezeti munka könyvtára/ 3.50 --

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1953. . augusztus 1. 6 óra 10 perc

A hét könyvei

k ÁRV PE -cz P

Szakra Könyvkiadó

fűzve kötve

Akopjan: A Közel- és Középhelet népeinek nemzeti szabadságmozgalma. 35. o. /Nemzetközi kérdések 96./ 1.50 --

Zsigmond László: Adalékok a magyar ellenforradalmi rendszer külpolitikájához. 1929-1945. 151 o. -- 13.50

Szépirodalmi Könyvkiadó

Bredel: Az apák. /Regény/ 382 o. -- 26.--

Csanádi Imre: Esztendők terhével. /Versek/ 1936-1953. 87 o. 12.-- --

Cseres Tibor: Embernek próbája, avagy kocsivásár. /Elbeszélés/ 48 o. /Uj magyar elbeszélések/ /Országos Békétanács/ 2.-- --

Stil: Az első összecsapás. /A vistoronyánál/ /Regény/ 2. kiad. 215 o. -- 13.--

Stil: Az első összecsapás. 2. rész. /Az ágyú/ /Regény/ 247 o. -- 16.--

Vidor Miklós: Hazugság. /Elbeszélés/ 67 o. /Uj magyar elbeszélések/ /Országos Békétanács/ 3.-- --

Ifjúsági Könyvkiadó

Kolbanovszkij: A kommunista erkölcsről. 72 o. 2.-- --

Uj Magyar Könyvkiadó

Prisvin: Ahol a madár se fél. 204 o. -- 14.--

Művelt Nép Könyvkiadó

Ábel Olga - Benamy Sándor: Meserű kenyér. 207 o. 11.-- --

Potyehin: Az angol-amerikai etnográfia az imperializmus szolgálatában. Cikkgyűjtemény. 173 o. -- 17.50

Népszava Könyvkiadó

Brückner Janos: Hangosfilmvetítés. 216 o. /Népszava műszaki könyvtára/ -- 21.--

Egri Irén: A szakszervezeti nőbizottságok. 54 o. /A szakszervezeti munka könyvtára/ 3.50 --

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1953. augusztus 1. 6 óra 15 perc

/A hét könyvei. . . folyt./ k ÁKV PE -cz P

	füzve	kötve
Koleszov: Vaszilij tiz ujitása. 63 o. /Szoovjet sztahanovisták/	4.-	--
Raszovszkij: Elektrotechnika ábrákban. II. kötet. 126 tábla	--	30.-
Sors László: A készülék- és szerszámsszerkesztés számolóábrái. 26 o. 105 tábla. /Népszava műszaki könyvtára/	--	37.-

Nehézipari Könyvkiadó

Biró Ferencné - Duzs János: A műszaki-szervezési intézkedések tervének kidolgozása. /Műsintérv/ 48 o.	3.-	--
Gomelszkij: Kocszolási melléktermékek előállítás. 272 o.	36.-	--
Somos István: Szárazegy-enirányító. 296 o.	42.-	--
Tokár Péter: A Koleszov-módszer magyarországi tapasztalatai. 52 o. /Sztahanovista munkamódszer/	5.-	--

/MTI/

A Mirelite dolgozói a minőség emeléséért

i gyr/Tr/PE Tom P

A Mirelite-üzemben zöldbab-, tökhegyek mellett sárgabarack-dombok, uborkahalmok tornyosodnak. Tárolják már a sok vitamindús fozeléket és gyümölcsöt, hogy télen újra a dolgozók asztalára kerülhessenek. Tökből ötven százalékkal, zöldbabból tíz százalékkal, sárgabarackból ötven százalékkal, uborkából hatvan százalékkal többet tesznek el az idén, mint tavaly. Már készülnek az őszibarack, a szilva, a sárgadinnye és a zöldpaprika tárolására. Serényen folyik a munka a Mireliteben. Juliusi tervük teljesítésében 122 százalékra állnak az üzem dolgozói. A munkaverseny szinte napról-napra szélesedik. A versenyben a fiatalság vezet.

- In a VIT-et a munkámmal ünnepelem - mondta B. Nagy Margit, kétszeres sztahanovista. - 110-115 százalékos átlagomat felemeltem 160-ra. Pedig komoly versenytársam Szabó Klára.

A 16 éves Szabó Klára valóban kiváló versenytárs s nagyon boldog, hogy utólért egy kétszeres sztahanovistát.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1953. augusztus 1.

6 óra 20 perc

/i Mirelite dolgozói. . . folyt./ i gyr/Tr/PE Tom P

- Jelenleg sárgabarackot dolgozunk fel, s újfajta csomagolással javítottuk a minőséget.

Fürgén mozog a keze és bár sokkal több munkamozdulat kell a minőségi munkához, mégis emelkedik a százaléka. Az egész üzemben "minőségi láz" terjedt el. Szorgalmasan szájkázzák a zöldbabot, csak egyforma nagyságu uborkát tesznek el. A gyümölcs-, főzelék a hosszú tárolás alatt is megtartja vitamintartalmát. Új ládákban tárolnak, nem deformálódik az áru. Most próbálják az új kockázógépet, amely a finom-főzelék készítését gépesíti. Gondosan ügyelnek arra, hogy csak minőségi nyersanyagot dolgozzanak fel.

Az üzem is könnyíti a dolgozók munkáját: fokozottan gondoskodik munkaruháikról. A gyümölcsfeldolgozáshoz legutóbb könyökig érő gumikesztyűt kaptak. /MTI/

- - - -

Igy dolgoznak az állandó bizottságok

i In/tot/PE -cz P

Az I. kerületi tanács egészségügyi állandó bizottsága széleskörű felvilágosító munkát folytatott a véradó mozgalom megszervezése érdekében. A jó munka eredményeképpen az Ince pápa-tér 5. szám alatti Tanfolyamellátó Vállalat dolgozóinak és az OKISZ iskola növendékeinek több mint a fele jelentkezett véradónak.

x x x

A VI. kerületi ipari állandó bizottság és aktivái ellenőrzésükkel, tanácsikkal segítik a kerületi szövetkezetek munkáját, felderítik a hiányosságokat, rámutatnak a jó eredményekre. Ellenőrzésük során tapasztalták, hogy a Villamos Gépjavító Ksz-nél az esztergapadokon nincs kellő védőberendezés, a Különleges Villamos és Gyújtóberendezés Ksz-nél pedig a gépszíjak szabadon forognak és egyéb védőberendezés is hiányzik. Felhívték erre az illetékesek figyelmét. Ugyanakkor megállapították, hogy a Védőszemlvegkészítő Ksz és a Cipőkészítő Ksz-nél példásak a munkavédelmi berendezések.

x x x

A XIII. kerületi népművelési állandó bizottság elhatározta, hogy komoly segítséget nyújt a kerületi üzemi kulturesoportoknak. Az utóbbi időben több angyalföldi üzemben hanyatlott a kulturesoportok munkája. Az állandó bizottság tagjai ezután kéthetenként meglátogatják az ilyen üzemeket, tanácsal, közreműködéssel segítik fejlődésüket, ahol pedig jelentős hibát tapasztalnak, tudomására hozzák a szakszervezetnek. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1953. augusztus 1.

6 óra 25 perc

Erdei Sándorné nyilatkozata a pedagógus világkonferenciáról

i Sr/CK/PE -cz P

Julius 21. és 25. között Bécsben tanácskozott a világ pedagógusainak konferenciája. Negyvennyolc ország több mint 250 delegátusa között a magyar pedagógusok küldöttei is részt vettek a tanácskozáson. Bécsből visszatérve Erdei Sándorné, a Pedagógusok Szakszervezetének titkára a pedagógus világkonferencia üléséről a következőket mondta:

- A konferencia vitája hasznos és termékeny volt. A tanácskozás eredményeként elfogadott határozatok alapos, reális, világos utmutatást adnak munkánkhoz. Nemzetközi viszonylatban óriási feladat vár ránk, pedagógusokra. Az eddiginél eredményesebben kell segítenünk a gyarmati országok pedagógusainak harcát, hogy művelődési lehetőségét teremtsünk azok számára, akiket szellemi sötétségben tartanak, akik elől elzárják az iskolát. Fekete-Afrika lakosságának 80 százaléka, Irán lakosságának 45 százaléka, Burma lakosságának 65 százaléka nem tud még írni-olvasni. Ezek a számok önmagukban is rávilágítanak a pedagógusok hatalmas feladataira.

- A konferencia, miután foglalkozott általában a közoktatás helyzetével, a közoktatásügyi dolgozók harcával, amit részben gazdasági és szociális helyzetük megjavításáért, részben a szabadságjogok megvédéséért és a béke fenntartásáért vívnak, határozatot hozott az ezzel kapcsolatos feladatokról. Határozatot hozott még az ifjúság demokratikus nevelésének pedagógiai alapelveiről is és felhívást fogadott el a világ összes pedagógusaihoz.

- A konferencia sikeréhez hozzájárult, hogy az egyes országok saját közoktatásuk helyzetéről kiállítási anyagot hoztak a konferenciára: így a Szovjetunió, Kína, Franciaország, továbbá a Lengyel, a Magyar, a Román, a Bolgár Népköztársaság kiállításai iránt igen nagy volt az érdeklődés. /MTI/

-----

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953. augusztus 1.

6 óra 30 perc

A MEO jó munkája kiváló minőségű exportgépek gyártásához segíti a Kőbányai Szerszámgépgyár dolgozóit

i SL/EM/PE Ni P

A lelkiismeretes, fegyelmezett munka szép példáját adják a Kőbányai Szerszámgépgyár dolgozói. Az itt készülő gépeknek több mint 80 százaléka exportra megy, de a belföldön használt gépek minősége sem marad el semmivel az exportgépektől.

A minőség állandó emelésének jó segítői a Minőségi Ellenőrzési Osztály dolgozói. Nincs olyan alkatrész, nincs olyan művelet, amelynek elkészítésénél, illetve elvégzésénél ne nyújtanának jó tanácsokat, ne figyelnének fel a legkisebb hibákra is. A "futóellenőrök" a szériában készülő alkatrészek első darabját mindig alaposan megvizsgálják és ezzel elejét veszik annak, hogy egész sorozat selejtessé váljék. Augusztus 20. tiszteletére a MEO dolgozói vállalták, hogy ezentul nemcsak az alkatrészek, a gyártmányok útját kísérik figyelemmel, hanem igyekeznek megismerni magát a dolgozót is, feltárni munkájának fogyatékosságait és segítséget nyújtani a hibák leküzdésére.

A Minőségi Ellenőrzési Osztály minden dolgozóról külön naplót vezet, amelybe minden nap feljegyzik a dolgozók által elkövetett hibákat, de a fejlődésüket is. A napló bejegyzései alapján kereste fel Rácz István, a MEO vezetője Fellner Gyula, Matula Mihály, Erdélyi Gábor esztergályosokat, akik egy hónap alatt összesen mintegy 350 forintos selejtkárt okoztak. Gépük mellett mutatta meg: hogyan kezeljék a befogott munkadarabot, hogy helyes méreteket kapjanak. Megmagyarázta, hogy az elrontott alkatrészekkel nemcsak népgazdaságunkat károsítják meg, hanem a rossz munkával saját magukat is megfosztják két-három napi keresetüktől.

A MEO vezetője és Fellnerék közötti legutóbbi találkozás két héttel ezelőtt volt. Azóta a három esztergályos egyetlen selejtet sem vétett. Keresetük ebben a hónapban előre láthatólag fejenként száz forinttal lesz magasabb, mint júniusban, mert a selejt megszűnésével a munka is gyorsabban megy.

A gyár MEO-ja minden kezdeményezést felkarol, amely a minőség javítását szolgálja. Így tették a gyár egészének közkincsévé Komáromi Antal sztahanovista esztergályos nagyszerű újítását, az indikátor órával ellátott lyukmérőt. Az újfajta mérőműszer automatikusan 0.01 milliméternyi pontossággal hű képet ad bármilyen furat külső vagy belső méretéről. Nagy előnye, hogy a furatot akkor is lemérhetik, ha a munkadarab be van fogva a gépbe.

□ /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. augusztus 1.

6 óra 35 perc

/A MEO jó munkája. . . folyt./ i SL/HL/PE Ni P

A minőségért folyó harc eredményességére jellemző, hogy a gyár munkaselejtje egy hónap alatt 0.2-ről 0.1 százalékra csökkent. Huszonöt olyan dolgozója van már a Kőbányai Szerszámgépgyárnak, mint Kovács László, vagy Mantl Mátyás idomszerészek, akik be nyolult munkát 150-200 százalékos eredménnyel, teljesen selejtnetesen végeznek el. Takács György idomszerész is minőségi munkájának köszönheti, hogy július havi keresete előreláthatólag kétezer forint lesz. /MTI/

-----

Az Orion rádiók sikere Délafrikában

i Kz/Fnc/PE Ni P

A múlt év őszén Délafrikában kiállítás keretében bemutat-  
ták a magyar ipar alkotásait, közöttük az Orion rádiók különböző tí-  
pusait is. A magyar gyártmányú rádiók nagy sikert arattak és az Orion  
gyárat elhalmozták külföldi megrendelésekkel.

A gyár dolgozói idői első félévi befejezett termelési ter-  
vüket 102.7 százalékra teljesítették.

Az elmúlt hetekben levél érkezett Délafrikából, amelyben  
köszönetet mondanak a kiváló minőségű, szép kivitelű, jóhangu rá-  
dióért. Alekszandriából is érkezett köszönőlevél. Az egyiptomiak  
ezt irták: "A vámhivatásnál, amikor a ládát kinyitottuk és kivet-  
tük a rádiókat, a jelenlévők nem győzték dicsérni a fadóbozt diszi-  
tő remek kézimunkát, annak kitűnő formáját, az egész rádió kiváló  
minőségét. Ez a munka igazán dicséretére válik a magyar iparnak  
és az Önök technikai képzettségének magas színvonalát mutatja." /MTI/

-----

Győri fiatalok teljesítik a VIT-re tett vállalásukat

i vid PE Ni P

A Győri Hajtóműgyár fiataljai is lelkesen készültek a VIT-  
re. A jó munkamódszerátadás és az elvtársi segítségnyújtás eredmé-  
nyeként száz százalék fölé emelték tizenkét fiatal teljesítményét.  
Most már csak két olyan fiatal van, aki nem éri el a normát, de  
célul tüzték ki, hogy ezeket is átsegítik a nehézségeken.

Budai Ferenc géplekatos a VIT tiszteletére vállalta, hogy  
teljesítményét 200 százalékra növeli. Vállalása nem volt üres igér-  
getés: már 230 százalékot teljesít. Kosztolányi Eleonóra gyűlölet-  
tulszárnyalta vállalását, a felajánlott 130 helyett 160 százalék-  
ra emelte az eredményt. /MTI/

-----

690

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1953

augusztus 1

12 óra 10

perc

A szegedi Somogyi-könyvtár fiókkönyvtárakat létesít a munkásnegyedekben és termelőcsoportokban

i Vid -cz/-cz/Hné -cz Li

A szegedi Somogyi-könyvtárban 170.000 kötet könyv közül válogathatnak a dolgozók. A könyvtár az elmúlt hetekben a város különböző kerületeiben fiókokat állított fel. A fiókkönyvtárak forgalma állandóan nő, a munkáslakta Petőfi-telepen például egy hónap alatt 1000 kötet könyvet vettek ki a fiókkönyvtárból. Az újszegedi partfürdőben felállított fiókkönyvtár napi forgalma mintegy 200 könyv.

A Somogyi-könyvtár ebben az évben még hét fiókot létesít a városban, elsősorban a munkásnegyedekben és a termelőcsoportokban. Rövidesen megnyílik egy fiókkönyvtár a többségében parasztlakosságú Alsóvárosban. Ebben a fiókban - hogy a dolgozó parasztlakosság könnyebben hozzájussanak a jó könyvekhez - vasárnap is lehet majd könyvet kölcsönözni./MTI/

Ifjúsági filmek a mozik műsorán

k MOKÉP -cz Hné M

A IV. Világifjúsági Találkozó tiszteletére Budapestén 68, vidéken 284 filmszínház mutat be ifjúsági filmet. Tiszalökön, Nyergesújfalu például az "Ifjú szívvel" című magyar/szines/ csehszlovák filmet játsszák. Több budapesti filmszínházban kiállítás, faliújság ad hírt az ifjúság nagy eseményéről. A Szikra és Puskin filmszínházakban állítják ki a VII-en részvevő fiatal magyar művészek arcképeit./MTI/ film, Miskolcon a "Holnap mindenki tényleg perőrül" című szines

A várapalotai Cseri-akna<sup>1</sup> frontbrigád csatlakozott a Loy-brigád felhívásához: 900 tonna szenet akar tervén felül termelni

i Vid Hbj Hné Bn

A várapalotai Cseri-aknában Tóth János frontbrigádja július elején nagy feladatot kapott: az üzem kísérleti munka elvégzését bízta rá. A Cseri-aknában létesítették először frontfejtést az egész szénmedencében, eddig még kihasználatlan alsószénpadban. Ez a munka igen jelentős: ki kell kutatni, hogy a többmillió tonna szénvagyonnal rendelkező alsópadot hogyan lehet a legeredményesebben kiaknázni. A Tóth-brigádra és váltótársaira számíthatnak a műszakiak: a péntek-mozgalomban megmutatták, hogy értik a dolgukat, s ami fő - tudnak akarni. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 10. kiadás

1953 augusztus 1

12 óra 50 perc

/A várpalotai Cseri-akna...folyt/i Vid Hnó Hbj Bn

Már az első mpo kban jó teljesítményt értek el, s azt egyre fokozva 8,5 esillős átlagteljesítményt harcoltak ki. Tóth János brigádja ebben a hónapban már 141 százalékos átlagot ért el: 810 tonna szénrel túlszárnyalta esedékes havi tervét. Ezen a héten már a bányászati munkások első felében teljesítette hatnapos tervét.

Pénteken megbeszélést tartott a brigád. Elhatározták, hogy ők is bekapcsolódnak az ország frontbrigádjainak induló vetélkedésébe. Levelet írtak Loy Árpádnak.

A csapat tagjai a levélben megfogadják, hogy a munkafegyelen megszilárdításával, a munkahelyi váltással, a fejteljesítmény 9 esillőre való fokozásával a bányásznapig összesen 900 tonna szenet adnak terven felül./MTI/

---  
Megkezdődött a hagymaszüret Makón

i Vid Hnó Ká No Bn Makón megkezdődött a környék jellegzetes növényének, a hagymának betakarítása. Azokban a termelőszövetkezetekben és csoportokban, ahol jól szervezett munkával biztosították a gondos növényápolást, hagymából is bő termés, szép jövedelem ígérkezik.

Az "Uttörő" tsz-ben mintegy 100 asszony és leány szedi nap mint nap a fokhagymát s az 50 holdas táblának felől a betakarították már a termést. A növényt háromszor megkapálták, s most 25 mázsás átlagterméssel fizet jó munkájuk. Egy vagon fokhagymát exportra készítenek elő.

A "József Attila" tsz tagjai is szedik a fokhagymát. Eddig 25 holdról betakarították be a termést és fél vagonot be is szállítottak a MEZÖKER-be. A tsz tagjai egyedül a fokhagymából 300.000 forintos bevételre számítanak. Vöröshagymájuk 100 holdon, az üzemi törvényben előírt 70 mázsával szemben 80 mázsás átlagtermést ígér. A jövő héten itt is legalább 100 asszony megy ki a hagymaföldekre s megkezdik a vöröshagyma szedését./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11.kiadás

1953. augusztus 1.

13 óra / perc

Megkezdődtek az előkészületek az összes hazai kulturnövényeket ismertető nagy tudományos munka kiadására

1 Kő/HM/He Ká No Bn

A szovjet agrártudomány legkiválóbb művelőinek közreműködésével mintegy 10 év óta sorra jelennek meg annak a hatalmas munkának a kötetek, amelyben feldolgozzák a Szovjetunió valamennyi kulturnövényére vonatkozó legfontosabb ismereteket. Ennek a "Kultúr-nája flora" című könyvsorozatnak a mintájára nálunk is megindultak az előkészületek egy szintén több kötetre tervezett munka kiadására, amely ismerteti majd a Magyarországon termesztett összes növények jellemző adatait: a fajok és fajták jellegzetességeinek pontos leírását, éghajlati és talajigényüket, a termesztési módot, mint a vetési idő, vetőmágszükséglet, növényápolás, botanikai várható termésátlagaikat, öröklődési adatokat, elterjedtséget, stb. Felöleli a készülő sorozat a szántóföldi, kalászos és takarmánynövényeket csakugy mint az összes gyümölcs és szőlőfajtákat, kerti és gyógynövényeket. De feldolgozza a kulturnövényfajták vad rokonainak adatait is, ami pontos tájékoztatást nyújt majd a nemsisőknek.

A készülő munka nagy segítséget nyújt majd nemcsak a tudósok és szakemberek, elsősorban a növénynevelő kutatók, de a gyakorlati dolgozók számára is. Egyik nagy előnye lesz a kiadandó munkának az is, hogy egységessé teszi majd az elnevezéseket, az ugynevezett nomenclaturát.

A készülő munka hatalmas anyagának feldolgozását a Magyar Tudományos Akadémia agronómus és botanikus szakemberekből álló munkaközösségre bízta. Az előbbieket munkáját Sedlmayr Kurt, az utóbbiakét Jávoroka Sándor Kossuth-díjas akadémikusok irányítják.

Az előkészítés során kiegészítik az ország legtöbb kísérleti gazdaságában lévő fajtagyűjteményeket is. A fajtagyűjteményekben egy-egy növényfajleség összegyűjtött fajtáit - például a kartonvásári Növénytermelési Kutatóintézetben több mint 700 gabonafajtát - kaspacellákban termesztetik, úgy hogy megfelelő mennyiségű vetőmag mindig rendelkezésre áll a kutatóknak. A fajtagyűjteményekbe felvesszük az illető növényfajleség vadrekonait is. Így a kutatóknak módjukban lesz termesztés közben tanulmányozni a legújabb ismert kultúr vagy vadfajtákat és ennek alapján részletes leírást adhatnak róluk a készülő munkában. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11.kiadás

1953. augusztus 1.

13 óra / perc

Megkezdődtek az előkészületek az összes hazai kulturnövényeket ismertető nagy tudományos munka kiadására

1 KÖ/HM/He Ká No Bn

A szovjet agrártudomány legkiválóbb művelőinek közreműködésével mindegy lo év óta sorra jelennek meg annak a hatalmas munkának a kötetek, amelyben feldolgozzák a Szovjetunió valamennyi kulturnövényére vonatkozó legfontosabb ismereteket. Ennek a "Kulturnája flora" című könyvsorozatnak a mintájára nálunk is megindultak az előkészületek egy szintén több kötetre tervezett munka kiadására, amely ismerteti majd a Magyarországon termesztett összes növények jellemző adatait: a fajok és fajták jellegzetességeinek pontos leírását, éghajlati és talajigényüket, a termesztési módot, mint a vetési idő, vetőmagszükséglet, növényápolás, botanikai várható termésátlagaikat, öröklődési adatokat, elterjedtséget, stb. Felöleli a készülő sorozat a szántóföldi, kalászos és takarmánynövényeket csakugy mint az összes gyümölcs és szőlőfajtákat, kerti és gyógynövényeket. De feldolgozza a kulturnövényfajták vad rokonainak adatait is, ami pontos tájékoztatást nyújt majd a növényeknek.

A készülő munka nagy segítséget nyújt majd nemcsak a tudósok és szakemberek, elsősorban a növénytermesztő kutatók, de a gyakorlati dolgozók számára is. Egyik nagy előnye lesz a kiadandó munkának az is, hogy egységessé teszi majd az elnevezéseket, az ugynevezett nomenclaturát.

A készülő munka hatalmas anyagának feldolgozását a Magyar Tudományos Akadémia agronómus és botanikus szakemberekből álló munkaközösségre bízta. Az előbbieket munkáit Sedlmayr Kurt, az utóbbiakét Jávoroka Sándor Kossuth-díjas akadémikusok irányítják.

Az előkészítés során kiegészítik az ország legtöbb kiserlelt gazdaságában lévő fajtagyűjteményeket is. A fajtagyűjteményekben egy-egy növényfőleség összegyűjtött fajtáit - például a karnonvásári Növénytermelési Kutatóintézetben több mint 700 gabonafajtát - kaspárcellákban termesztenek, úgy hogy megfelelő mennyiségű vetőmag mindig rendelkezésre áll a kutatóknak. A fajtagyűjteményekbe felvesszik az illető növényfőleség vadrokonait is. Így a kutatóknak módjukban lesz természet és közben tanulmányozni a kévésbé ismert kultur vagy vadfajtákat és ennek alapján részletes leírást adhatnak róluk a készülő munkában. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1953 július augusztus 1 / 2 óra 05 perc

24 óra alatt javítja a villanyt a dolgozók lakásában a "Fényeső" ktsz

i gyr/Bnó/Hnó Tom Bn

A "Fényeső" kisipari szövetkezetnek 16 fiokja van a fővárosban. Telefonhívásra vagy értesítésre 24 órán belül kijavítják a villanyvilágítás hibáit. A "Fényeső" szövetkezet kifogástalan javítószolgálatát alig háromezren veszik havonta igénybe, holott meggyőzően annyi javítást el tudna végezni. Villanyvasalót, rádiót, resőt is megjavítanak 48 óra alatt. Kivéve a csúcsforgalmi időt /pl. december hó/, amikor a torlódás miatt 8-10 nap alatt végzik el a munkát.

Ha egy fiók túl van terhelve munkával, a munkacsoport átesoportosítják, hogy pontosan kielégíthessék az igényeket.

A "Fényeső" kisipari szövetkezet dolgozói tovább akarják javítani közönségszolgálatukat. Az a céljuk, hogy a hibabejelentés után már egy órával megjelenjenek a lakásokban, ezért notoros-szolgálatot fognak beállítani.

A szövetkezet 360 kisebb páküzemet is karbantart. Az ő jó munkájuk eredménye is, ha a kenyér időben a fogyasztóhoz kerül.

A szövetkezet az évben megkezdte 3 + 1-es rádiók gyártását. Már eddig 1770 darabot készítettek, még ebben az évben 5000 rádiót gyártanak.

Dolgoznak közületeknek, így például a KÖZERT-nek, de figyelnek arra, hogy a teremben megtartsák az egyensúlyt a közületek és az egyéneknek végzett munka között. Most éjszakai ügyeleti felállítását tervezik a javításokra, hogy ne kelljen várni reggelig, ha egy lakásban sürgősen szükség van villanyvilágításra.

A kisipari szövetkezet nemcsak munkájával küzd az életszínvonal emelkedéséért, de a szövetkezet tagjainak szociális helyzetét is javítja. Az idén nyáron minden dolgozójuk Sífokon üdülhetett, Ráday-utcai főtelepükön most bővítik az öltözőt és zuhanyozót. Az akumátor és dukkozó részekben bevezették a védőöltőt és dolgozói védőruhákat kapnak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13.kiadás 1953.augusztus 1. 19 óra 10 perc

**K** egészségügyi miniszterium közleménye: védekezünk a gomba-  
mérgezések ellen

k EM MS/B/He No Bm

Az utóbbi hetekben országsszerte többször is előfordult gombamérgezés. Szükséges tehát, hogy a fogyasztók fokozottan ügyeljenek a gombavásárlásnál. Az idén különösen sok gomba kerül piacra, mivel az esős időjárás kedvez a növény fejlődésének. Az ehető gombák igen értékes tápanyagokat tartalmaznak, de csak friss állapotban fogyasszuk őket, mert a romlott gomba a romlott húshoz hasonlóan mérgezést okozhat.

A mérgegombák közül különösen a galócáfajta veszélyesek, már egy ilyen gomba elfogyasztása halált okozhat. Sem a rossz szag, sem a csipős íz, sem az ezüskanál megfeketedése nem árulja el a mérgező gombát, mert mindezek az ehető gombáknál is megtalálhatók. Az ehető és a mérgegombák megkülönböztetéséhez szakértelen szükséges. Ezért sohase vegyünk ismeretlen egyéntől, házalótól gombát és ha gombát szedünk, mutassuk meg gombaszakértőnek. Az állami kereskedelmi árudáiban árusított gombákat állami tanfolyanon végzett szakértők ellenőrzik. /MTI/

A nagysimonyi dolgozó paraszti ok a kommunizmus példáján következnek  
i Vid Ká He No VE

A Vas megyei Nagysimonyi községben egyrészt érik a megrakott szekerek, gyors ütemben folyik a gabona betakarítása, cséplése. A dolgozó parasztiok a gabonaérés első napjától az aratásra alkalmas minden idő kihasználásával hétköznap, vasárnap egyaránt harcoltak a földéken a szonvezetésnélküli betakarításért.

A községben az aratás során éppúgy, mint most a behordásban és cséplésben a párttagok a példamutatók: Hegyi József, Németh Lajos, Hegyi Lajos dolgozó parasztiok elsőnek vették vállra a kaszát, elsőnek végeztek az aratással, behordással, csépléssel.

Kormányunk programja a kommunizmus, a pártönkivüli dolgozó parasztiokat egyaránt még jobb munkára serkentette. A községben július 17-től négy cséplőgép kisebb hibáktól eltekintve - szinte egyfolytában dolgozik. A sürgős munkákban is időt szakítanak a néprevelők, hogy a legfontosabb újajánlatokat felolvassák a cséplőgépknél.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 14.kiadás 1953.augusztus 14

11,7 óra 11,7 perc

/A nagysimonyi dolgozó parasztek...folyt./ a Vid Ká Ho No VE

A szorgalmas munka eredménye: megtelik a nagytár, a padlás a gazdagor fizető gabonával. A község már 70 százalékra teljesítette gabonabegyűjtési előirányzatát. Nincs egyetlen hátrahagyott szomszéd. Minden gazda a cséplőgéptől, az első gabonából tesz olajot beadási kötelezettségének. A nagysimonyi dolgozó parasztek közül már sokan megízlelték az új lisztből sült kenyert.

Elhatározták, hogy augusztus 8-ra befejezik a cséplést, s erre az időre megszerzik a gabona szabadpiaci értékesítésének jogát is. /MTI/

---

Békebizottságok segítik a cséplést a szegedi szórúkon

a Vid Ká Ho No VE

A szegedi határban 13 gép csépli a gazdag termést. Az egymással versenyben dolgozó gépek közül nem egyszer szerezte már meg az első helyet Szakszo Szilveszter 22 tagú cséplő munkacsoportja. A gép felolós vezetője Magyar Gyula, a részkelet gépállomás traktorosa. 1220-as gépükkel több mint 20 vagon gabonát csépeltek el. Kezdetben lassan haladt a munka, s nem érték el napi 125 méterezés tervüket.

Egy jó helyi törvény, hogy ebédszünetben élénk vita folyik azon, miért nem érik el a napi normát. Nacs János, a cséplőmunkacsoport egyik legjobb dolgozója így beszélt társainak:

- A mi munkánkon mulik, hogy a dolgozók asztalára hamarabb, vagy később jut el az új lisztből sült kenyér, - majd elővette az ujságot és hangosan olvasta: "Koreában folynak a fegyverszüneti tárgyalások".

9 - Elvtársak, - folytatta Nacs János - a mi jó munkánktól is függ, hogy béke lesz-e Koreában. Ezért javaslom, alakítsuk meg azt, a cséplőgép mellett, a békebizottságot.

Nacs János szavait örömmel fogadták, s a legjobb dolgozókat jelölték maguk közül békebizottsági tagoknak. Azóta ebédszünetben, a fák árnyékában minden nap közösen olvassák az ujságot. Nemcsak a cséplőbrigád tagjai, hanem a cséplető dolgozó parasztek is szívesen hallgatják, amit az újonnan megválasztott békebizottság tagjai felolvasnak.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953. augusztus 1.

14 óra 20 perc

/Békebizottságok segítik...folyt./ 1 Vid Ké Ho No VE

Szakszo Szilveszter munkacsoportja nem hiába alakította meg a békebizottságokat. Azóta minden nap teljesíteszük tervüket. 140-150 házban keresztették le naponta. A legutóbbi három napon nagy lendületet adott munkájuknak az örömhír, a világ békeszerető népeinek újabb nagy győzelme, a korai fegyverszünet aláírása. Napi teljesítményük ekkor meghaladta a 200 házat.

Szakszo Szilveszter eséplőbrigádjának példájára még 10 szegedi eséplőbrigádnál alakult meg a békebizottság. /MTI/

Évente mintegy 60.000 forint megtakarítást jelent Tolna község dolgozó parasztságának az ingyenes állatorvosi kezelés

Vid MS Ho No VE

Augusztus 1-én lépett életbe az ingyenes állatorvosi ellátásról szóló rendelet, amit a dolgozó parasztság mindenütt nagy lelkesedéssel fogadott. Az új rendelkezés az állattartó gazdákat egyik legsúlyosabb kiadásuktól mentesíti.

Az állatorvosi napló tanúsága szerint Tolna községben eddig évenként mintegy 300 forintot fizetett ki egy-egy gazda állatorvosi kezelésért. Ez a község dolgozó parasztsága számára évenként mintegy 60.000 forintos költséget jelentette.

De ennél is nagyobb megtakarítást jelent az, hogy az állattartók ezennel nem az utolsó pillanatban mennek az állatorvoshoz, amikor már nem mindig lehet segíteni.

Tolna községben egy-egy gazda az elmúlt évben átlag 1000 forintot vesztett kényszerűség miatt. Az új rendelkezés ezt is kiküszöböli, s lehetővé válik az állomány megelőző védelme.

/MTI/

B 16. kiadás

1953 augusztus 1

114óra22

perc

A megjavított szikeseken idén buzábból már 15 nézsás holdankénti átlagtermést értek el a Hortobágyon

i Vid Hnó Ká No VE

Sötét pusztai éjszakákon szikes fehér foltok világítanak a Hortobágy emberi településektől távol eső részein. Aki errefelé jár, ahol csak a jellegzetes szenártövis él, s kivirágzik a sziksó, lehetetlennek tartaná, hogy ebből a sivatagból valaha is termőföld váljék.

A Hortobágy földjének ismerői, a tudományos kutatók mégis megkísérelték, hogy a puszta legterméketlenebb részeiből hódítsanak el területeket a termelés számára.

A viziárolóktól délre, az nygalháza felé eső, szántóföldi művelésre alkalmatlan, IV. osztályu padkás sziklon dübörögve indultak meg a Sztalinyocok. Az ekék belhasították a puszta kemény testébe. Nehéz munka volt, mert jó mélyen kellett megforgatni a rögöket. Négy holdat szántottak fel, aztán az egészét körülsáncolták. A hantokra ráeresztették a Hortobágy-folyó vizét, hogy a síksót, a szédát kioldják a talajból. Gőzeke viz alatt szántott rajta keresztbe-hosszba, jól megkavarva az iszapos földmasszát. Ezután leeresztették a sziksós vizet, majd újra friss vízzel árasztották el a területet. Ezt többször megismételték. Így azonban nemcsak a káros sók, hanem a növényi tápanyagok is kimosódtak a talajból. Ezeket istálló- és műtrágyával, cukorgyári mésziszappal, lignitporral pótolták.

1952 október 20 után vetették el ebbe a földbe a borsósi állami gazdaság dolgozói az első buzát, s ez év júliusában acélos buza ringott ott, ahol azelőtt a birkenyajak is alig talál-  
tak legelőt. Július 2-án kezdték meg az aratást és 9. szeptember-én, amikor elcsépezték a termést, pontosan megtudták az eredményt: 15 nézsás holdankénti átlagtermést adott a buza.

A Debrecen-pál lagpusztai mezőgazdasági kísérleti intézet dolgozói kiváló munkájának sikerét jelenti ez az eredmény. Most tovább folytatják a szik elleni küzdelmet. Megvizsgálják a talaj szerkezetét és a növény fejlődésének / . A buzatarlét még augusztusban füvel vetik be, hogy a Viljamsz-féle elnöklet alapján termőképességét biztosítsák és erősítsék. /MTI/

∠ körülményeit.

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953 augusztus 1

14 óra 25 perc

A Szabolcs-szabolcsmegyei gépállomások fokozták lendületüket a cséplési munkában

i Vid Hné Ká No Bn

Az utóbbi napokban a Szabolcs-szabolcsmegyei gépállomások fokozták lendületüket a cséplési munkában. Ezt bizonyítja, hogy a megye a begyűjtési versenyben a legutóbbi értékelés szerint a második helyen áll.

A gépállomások között a cséplési terv teljesítésében a vencesellői gépállomás vezet, amelynek egyik cséplőgép vezetője Bednár László péntek estig 4232 mázsa gabonát cséplelt el. Oráuten-terves munkamódszerrel dolgozik, 1200-as cséplőgéppel naponta 300 mázsa átlagteljesítményt ér el kottós műszakban.

Németh János a kisvárdai gépállomás felelős cséplőgépvezetője péntek estig 3500 mázsa gabonát cséplelt el 1200-as géppel. Napi teljesítménye 300-350 mázsa körüli.

A megye legjobb női cséplőgépvezetője Kajol Ilona a nagyvarsányi gépállomás traktorosa, aki péntek estig 3300 mázsa gabonát cséplelt el 1070-es géppel. Cséplési tervét már 113 százalékra teljesítette. Szemán Erzsébet a Wándoki gépállomás traktorosa is jó eredményt ért el, 800-as cséplőgéppel eddig 1870 mázsa gabonát cséplelt el.

A gépállomások között az egy cséplőgépre eső teljesítményben a nagydobosi 2. gépállomás érte el a legjobb eredményt, átlagban egy cséplőgép 200 mázsa gabonát csépl el naponta. /MTI/

1472 dolgozó paraszt versenyez a beadás mielőbbi teljesítéséért a celldömölki járásban

i Vid Ká He No VE

A celldömölki járás dolgozó parasztjai idén régnemlátott gazdag termést takarítanak be. Ebben a munkában jelentős feladat hárul a tanácsokra is. A nagy munka első szakaszát, az aratást, sikerrel, időben bejezték be.

A járás területén most minden fogaterőt a behordásra mozgósítottak. Az a tervük, hogy augusztus 12-re végezzék a csépléssel, s erre az időre teljesítik a gabonabeadást is. Ennek érdekében most tovább fokozódik a verseny. A járásban eddig 1472 dolgozó paraszt versenyez. Közülük már 782 teljesítette a beadását. /MTI/

MTI B E J F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1953. augusztus 1.

óra perc

Időjárásjelentés

§ He VE

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1-én, szombaton délben:

Szeles, hűvös idő

Az Atlanti Óceán felől egymásután érkeznek Európába a különböző hőmérsékletű léghullámok. Ukrajna felett trópusi meleg, szárazföldünk nyugati vidékein hűvös légtömegek vannak uralkodva. A különféle légtömegek határán Lengyelországban és az Alpok, Kárpátok környékén sokfelé esik az eső.

Hazánkban pénteken élénk széllel folytatódott a hűvös, cécáni levegő beáramlása. Az átvonuló felhőzet az ország északkeleti megyéiben záporosított, zivatarokat okozott. A hőmérséklet napközben 22-26 fokra emelkedett. Ma reggel általában 11-15 fokot mértek.

Budapeston pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.1 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston szombaton 12 órakor a hőmérséklet 22 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: ma tulnyomóan felhős idő, többfelé esővel, vagy zivatarral, élénkülő délnyugati, nyugati szél. Holnap esőkön felül, élénk, helyenkint viharos, északnyugati szél. A nappali hőmérséklet kissé eszik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére vasárnap reggel 12-15, délben 21-24 fok között. /MTI/

---

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1953. augusztus 1. *14. augusztus*

### Hól halad a eséplés Kaszaperen

i Vid Ká Ho No VE

A Békés megyei Kaszaper község dolgozói tavasszal is kitüntető munkájukkal, s most sem akarnak elmaradni. Jól szervezték meg a 2100 hold kalászos aratását, hordását, eséplését. A községi pártvezetést, a tanács és a gépállomás vezetői közösen beszélték meg a fogatok, a gépek elosztását.

A község területén 8 eséplőgép dolgozik. Kiszámították, hogy egy gépre hány hold termésének eséplése jut. A kombajn learatolta 150 holdat, 170 hold ősziárpat pedig már elcsépeltek. A fennmaradó 1780 holdat felosztották a 8 gép között. Így egy eséplőgépre 222 hold termés jutott.

A eséplő munkacsapatok között legjobb eredménnyel a Bonyoda-munkacsapat dolgozik. 1070 milliméteres géppel napi teljesítményük átlag 145-150 mázsa.

Kiszámították, ha augusztus 20-ig be akarják fejezni a eséplést, a 8 géppel naponta 1000 mázsa gabonát kell elcsépelni. Előirányzatukat teljesíjlesztik: 11, sőt 12 vagonnal elcsépelnek naponta. /MTI/

- - -

Vereb község szesz- és egyénileg dolgozó parasztjai a szabadpiacért

Vid § Ho No VE

A Fejér megyei Vereb község a muliban a világtól elzárt kis falu volt. A felszabadulás óta a tervek két iskolát, utat, hidat, mozit, idénynapközt kaptak, s az iskolában a korábbi kétfő helyett öt pedagógus tanítja a gyerekeket.

A község dolgozó parasztjai már két éve előljárnak Fejér megye falvainak beadási versenyében. Kiss Ferenc 4 holdas egyénileg dolgozó paraszt a géptől 5.84 mázsa kalászos adót ad be. Volt ebből. Az állami gazdaság és a szesz-kéldőjára a kalászos a szovjet agrártechnikai módszer két, s most 12 mázsa holdankénti buza-átlag-termést ért el. A vetőmagon és házi szükségleten kívül 18 mázsa maradt szabadpiacra. Kiss Ferenc az adó  $\frac{1}{2}$  s éljenjér.

Pártunk és munkapártunk neki is biztos megélhetést nyújt: lakását most alakított a öt nagyobb, kényelmesebb otthonná.

/Folyt. köv./ / folytatásban

MTI BELFOLDI HIREK

B 20. kiadás

1953. augusztus 1.

14 óra 35 perc

/Vereb község...folyt./ Vid § Ho No VE

Jól dolgozik az I. típusu "Kossuth" szesz is, 1070-es cséplőgépjükkel a 95 mézsis napi normával szemben 180 mézsis átlagot értek el. A szesz minden tagja a gépsől vitt be az államnak járó részt. Közben fogatosaik a tanács 88 hold tartalékföldjének termését hordták. Az I. típusu "Kossuth" szesz tagjai úgy tervezik, hogy őszre III. típusúvá alakulnak át.

Vereb községben pénteken estig 85 százalékra teljesítették beadási kötelezettségüket a dolgozó parasztok, a felhározták, vasárnap is csépolnak, hogy hétfőn elérjék a 100 százalékot és megkapassák a szabadpiacot. /MTI/

Budapest több kerületében megkezdtek szombaton a tatarozási munkákat

t Á/SzE/Ho Li VE

Budapest lakossága örömmel fogadta, hogy szombaton városszerte megindulnak a lakóházak tatarozási munkái. A különböző építőipari vállalatok már pénteken megkezdtek a felvonulást és szombaton a VII. és IX. kerület több lakóháza előtt ott állnak felhalmozva a vadonatúj létrák, az állványzathoz szükséges faanyagok, és a tégla.

A Harmankegyesek-téren

három ház tatarozását kezdik meg. Az állványokat hétfőn már felállítják és szerelésük szerint tíz nap alatt elkészülnek a téren az előírás szerinti munkákkal.

A Kálvária-téren

9. és 10-es számú ház előtt is ott sorakoznak már az állványanyagok. Szombaton 2000 méter csőállvány érkezett ide és hétfőn megkezdődik az állványok felállítása.

Ugyanez a vállalat hozza rendbe a Ceglédi-ut. házakat is. Amikor megérkeztek a vállalat dolgozói a Ceglédi-ut. munkásházához, a lakók örömmel vették körüli az építőmunkásokat, akik lehívóvá veszik majd, hogy rendbehozott, szép otthonokban lakjanak a Ceglédi-ut. munkások.

Az Üllői-ut 99.

számu ház előtt is sorosulnak az építőanyagok. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1953. augusztus 1.

15 óra 25 perc

/Budapest több kerületében..folyt./ t Á/SzE/He Li VE

A 31/3 Építővállalat lelkes dolgozói már az éjszaka folyamán megkezdtek az állványozást. Nagyon büszkék arra, hogy építettek Inotán is, és most határidő előtt szeretnék rendbehozni a rájuk bízott lakóházakat. Amikor pénteken elkezdték a munkát, úgy határoztak, hogy versenyre hívják az Üllői-út tulsó oldalán dolgozó 41-es Tröszt építőmunkáit. Az első nap eredményei szerint a 31-es Tröszt dolgozói vezetnek, tekintettel arra, hogy itt már állnak az állványok, míg az Üllői-út 6. szám előtt még csak a földön hevernek a 41-es Tröszt ideherdelt építőanyagai.

Ezzel egyidőben az I., a IV., a III. és még több más kerületben is hozzálátnak a tatarozáshoz. /MTI/

- - -

Augusztus 9: III. Vasutas Nap

1 VT/ He Li VE

Ebben az évben augusztus 9-én, vasárnap rendezik a vasutasnapot. Vasutas dolgozóink országszerte lelkesen készülnek a harmadik vasutasnap méltó megünneplésére. Az ünnepek keretében több vasuti tárgy kiállítás nyílik meg, kiünnepelik a munkában élenjáró vasutas dolgozókat. Ezenkívül a vasutasnapon számos vidám szórakozás, kultúrnap, divatbemutató és sportrendezvény várja az ünnepek résztvevőit. /MTI/

- - -

A magyar vasutasok üdvözlése a szovjet vasutasoknak

1 VT/MÁV He Li VE-

A Szovjetunióban augusztus 2-án, vasárnap ünneplik a vasutasok napját. Ebből az alkalomból szomban este a magyar vasutas dolgozók nevében Dékési János névviselő a rádióan át üdvözölte az élenjáró szovjet vasutasokat.

A józsefvárosi vasutasok levele a szovjet vasutasokhoz

1 VT/Szné

A józsefvárosi állomás két élenjáró dolgozója, Aszodi József, sztahanovista kocsi vezető és Temesvári Henrik sztahanovista forgalmi szolgálattevő a szovjet vasutasnap alkalmából levelet küldtek Arhipov és Lucskov elv ársáknak, akiknek élenjáró sikolájuk módszerét már sikeresen alkalmazták a magyar vasutasok is.

/MÁV /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1953. augusztus 1. 15 óra 25 perc

/A magyar vasutasok... folyt./ 1 VT/Szné/He Li VE

Leveleinkben a fenti között ezeket írják:

- Mi, Budapest-Józsefváros állomás dolgozói forró, harcok üdvözlötünket küldjük Nektek és Vszpolja állomás valamennyi dolgozójának. A hős szovjet vasutasok példája nyomán mi, magyar vasutasok is szabadon ünnepelehetjük a vasutasnapot. Állomásunkon új vasutas lakotya épült, új raktárépületeket kaptunk, korszerűsítették állomásunk berendezését. Ötszázkötetes könyvtárunk, sportfelszerelésünk dolgozóink egyre növekvő kulturális igényének kielégítését szolgálja. Évente sok dolgozónk üdül hazánk legjobb üdülőiben.

- Minded arra kötelez bennünket - hangzik a b vel a továbbiakban - hogy a szocializmus építésének, a béke megvédésének ránk háruló feladatait maradéktalanul elvégezzük.

- Állomásunkon igen nagy feladattal járul a forgalmi szolgáltatásra a vonatok gyors szétrendezése és a szerelvények összeállítása terén. Ebben a munkában igen nagy segítségünkre van az állatok rendelkezésünkre bocsátott sikvolutási módszer. Ezt egy évvel ezelőtt alkalmaztuk először és azóta eredményeink állandóan emelkednek. Különösen mutatkozik ez az egy kocsihoz eső mozgási időnél, amelyet a módszer bevezetése óta 5.6 percről 4.3 percre csökkentettünk. Ugyancsak a T1 módszerek alkalmazásának köszönhetően, hogy a tavaly ilyenkorai eredményekhez viszonyítva ma már egy hónap alatt átlag 4-5.000-el több vasuti kocsit tudunk mozdítani állomásunkon. Arra kérünk benneteket, segítsetek bennünket újabb tapasztalataitokkal és módszereitekkel, hogy munkánkat tovább javíthassuk, eredményeinket növelhessük.

A szovjet vasutasnap alkalmából újabb sikereket kívánunk Nektek a kommunizmus építésében, a békotábor további erősítéséért vívott harcban. /MTI/

- - -

Augusztus 3-tól a budapesti üzletek nagyrésze az eddigi 5 óra helyett, este 7-ig, 8-ig tart nyitva

1 Tom/SzE/He Li Bn

A kormányprogram a kereskedelem legfőbb feladatául tűzte ki a vásárlók zavartalan, zökkenőmentes kiszolgálását. Ennek egyik feltétele, hogy a dolgozók hozzá is tudjanak jutni az áruhoz, tudjanak válogatni az áruválogatásokból, legyen elég idejük a vásárláshoz. /Folyt.köv./ Ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953. augusztus 1.

14 óra 25 perc

/Augusztus 3-tól..folyv./ i Ton/SzE/He Li Bn

Az iparcikkéket árusító üzletek eddigi zárórendje nem biztosította a dolgozók megnövekedett igényeinek zavartalan kielégítését. Az iparcikk üzletek zöme /ruházati, -háztartási és illatszereboltok, stb./ eddig röbbnyir, csak délután 5 óráig tartottak nyitva. Ezért augusztus 3-tól új zárórend lép életbe. Eszerint a budapesti üzletek mintegy 30 százaléka nyitvatartási idejét hétköznap este 7-ig-8-ig hosszabbítja meg. Szeptember 1-től ezek az üzletek szombaton is az esti órákig tartanak nyitva az eddigi 2-3 órai zárás helyett.

A ruházati boltok közül például eddig mindössze három üzlet tartott nyitva este 8-ig Budapest területén. Augusztus 3-tól 26 ruházati bolt áll a dolgozók rendelkezésére este 8 óráig. A cipőboltok közül az eddigi 2 helyett, 13 üzlet nyitvatartását hosszabbítja meg este 8-ig, 10 cipőbolt pedig este 7 óráig tart nyitva. Eddig a legtovább nyitvatartó Alex-üzlet is este fél 7 órakor becsukott.

A háztáshasszonyok örömére, kényelmére, hasonló arányban szaporítják a későig nyitvatartó háztartási, illatszere, Röltex, valamint a Vas- és Edényboltok szánát. Ezek között nem egy üzlet este 9-ig, 10-ig lesz nyitva.

A megnövekedett forgalom szükségessé tette a Koravill, a Sport- és Játékbolt, az Apisz, a Könyvtörjesztő, az OFOTERT, a Bizományi Áruház, sőt a Butorértékesítő üzletek nyitvatartási idejének meghosszabbítását is.

Az állami áruházak zárórája változatlan, kivéve a munkáslakta kerületekben, ahol fizetési és piaci napokon egy-két órával tartanak tovább nyitva. Minden üzlet ezután jól látható helyen feltüntetési nemcsak a saját, hanem a legközelebbi üzlet nyitvatartási idejét is. /MTI/

Az általános- és középiskolai nevelők

k/FL Ho -oz Bn

marxista-leninista továbbképzését vezető 600 pedagógus részére rendezett 4 hetes ideológiai tanfolyam befejeződött. Ugyancsak véget ért az általános- és középiskolai igazgatók szakmai továbbképzését irányító pedagógusok 4 hetes tanfolyama is, amelynek záróünnepségét szombaton délelőtt tartották. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24.kiadás 1953.augusztus 1. • 17. óra perc

A Fővárosi Autóbuszüzem közli,

k Főv.Tan./KV/He L1 Bn

hogy augusztus 3-án, hétfőn üzemkezdettől vonalhálózatán a következő módosításokat eszközölte!

1./ a 31-es járat /XVI. kerület, Rákosszentmihály/ Kosuth-Lajos-utca helyett a Széchenyi-utca és az Arany János-utca sarkánál létesített új végállomásig közlekedik. A járat viteldíja és menetrendjének sűrűsége változatlan.

2./ A 41-es járat útvonalát /XI.kerület/ a jelenlegi Völgy-utcai végállomásról a Bajcsy Zsilinszky-úton át a Hógyalja-utcaig hosszabbítja meg. A viteldíjak az úzerdő és a menetrendi sűrűség változatlanok.

3./ A 35-ös járat útvonalát az Üllői-úton át az Esze Tamás-utcaig /XVIII.kerület/ hosszabbítja meg, illetve a járat minden második kocsija a csúcsforgalom idején az új végállomásig közlekedik. Viteldíjak a meghosszabbított útvonalon: átszállójegy az új végállomástól Budapest belterületére vagy vissza 2,50 Ft., vonaljegy az új útvonal egész hosszára 1,50. A vonalszakaszjegy az Esze Tamás utcától a Vörös Csillag Traktorgyárig, vagy vissza 1.- Ft. A járat régi útvonalán a viteldíjak változatlanok. /MTI/

✓ Pestlőrinc

Országos kőműves sztahanovista konferencia

t Sz-SZB-HI/Fné/He L1 Bn

Az építésügyi minisztérium és az építők szakszervezete szombaton tartotta országos kőműves sztahanovista konferenciáját az építők szakszervezete székházában.

A konferencián Kilián József miniszterhelyettes beszámolt a sztahanov-falazás jelentőségéről, a kőműves sztahanovista mozgalommal kapcsolatos legközelebbi feladatokról. Elmondta, hogy a kormány programja alapján nagy feladatok előtt állnak az építőipari sztahanovisták. A többtízezer új lakás gyors felépítése még az eddiginél is jobban előtérbe helyezte a sztahanovista munkamódszerek széleskörű elterjesztésének és alkalmazásának fontosságát. A sztahanov-mozgalom, a gépi vakolás, a gyorsfalazás az elmúlt években komoly méretet öltött. A múlt év júniusától azonban igen lényeges visszaesés mutatkozik. A mozgalom fejlődését több gátló körülmény akadályozta.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25.kiadás

1953.augusztus 1.

1/1 óra - perc

/Országos köműves sztahanovista ...1.folyt./ Sz-SZB-HI/Fnö/Ho L1 Bn

Volt olyan sztahanovista köműves, aki látva a műszaki feltételek biztosításának hiányát, visszatért a régi, elavult módszerek alkalmazásához, ahelyett, hogy ezek ellen harcolt volna. Jelentős akadály a sztahanov-mozgalom fejlődésének ezen belül a falazás és gépi vakolás fejlődésének a helytelen bérezés is. Ennek következtében az új munkamódszert alkalmazók kevés ösztönzést kaptak ahhoz, hogy a munkamódszert továbbvigyék, vagy az új munkamódszert átvegyék. Az építők szakszervezete nem foglalkozott kellően ezzel a kérdéssel. Nem ellenőrizte a sztahanov-mozgalom fejlődését,

nem vizsgálta meg, hogy miért csökken a sztahanovista munkamódszerrel dolgozó brigádok száma. Beszédének befejező részében hangsúlyozta, hogy a minisztereknek olyan egységes irányítást kell biztosítani a sztahanov-mozgalomnak, amely a termelési igazgatóságokon, erősztokön és vállalatokon keresztül a munkahelyi ösztönzést fogja használni. Biztosítani kell, hogy a sztahanovista munkamódszerekről, a falazásról, gépi vakolásról megjelenő beszámolókat a dolgozók széles rétegei között elterjesszék. A konferenciának az a célja, - mondotta - hogy feltárja a mozgalom fejlődését gátló okokat, a javaslatokat tegyen különösen nagyjelentőségű szakszerű gyorsítkezések továbbfejlesztésére, a minőségi falazó és vakoló munkákra. Az augusztus 20-i alkotmány-verseny lendületében tovább kell szélesíteni az építőipari sztahanov-mozgalmat, amely nagymértékben elősegíti a kormány programjának gyors megvalósítását, a dolgozók jólétét és életszínvonalának emelkedését.

Szlipesevics István sztahanovista köműves brigádvezető ismertette ezután a gépi vakolás bevezetését a szovjet szakirodalom alapján, majd foglalkozott azokkal a hiányosságokkal, amelyek a gépi vakolás széleskörű bevezetésének útjában állnak.

- Hogy a gépi vakolás ma még nem elég népszerű nálunk, - mondotta Szlipesevics István, - annak részben az az oka, hogy a gépi vakolás technológiáját nem megfelelően dolgozták ki: nem kellően vették figyelembe a szovjet szakkönyvek utmutatásait, a normák sok esetben a hozzá nem értő egyének - nem helyesen - állapították meg. Mindezek a hiányosságok nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a gépi vakolás által elért nagyobb eredmények az új módszerrel dolgozó szakmunkások bérezésében nem mutatkoztak meg. Hiba volt még az is, hogy bár nagy számban álltak rendelkezésre a kiváló szovjet mintájú vakolópisztolyok, mégis többféle hazai gyártmányú vakolópisztollyal is ki kellett venniük.

/Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 26.kiadás

1953.augusztus 1.

17 óra 30 percre

/Országos kőműves sztahanovista...2.folyt./ Sz-SZB-HI/Fné/He Li Bn

A Kovácsokban megállapította, hogy ez a jól bevált szovjet módszer mindenféle vakolási munkánál alkalmazható, de nem szabad szem elől veszíteni, hogy a gépi vakolás sikere nem kizárólag a vakolópisztolyon múlik, hanem elsősorban a munka és a munkaterület jó megszervezésén, a géppark teljes kihasználásán és a gépek megfelelő karbantartásán. Feltétlenül szükséges, hogy az építésügyi minisztérium megfelelően irányítsa központilag a gépi vakolás elterjedését. A műszaki vezetők pedig a jövőben fordítsanak több gondot a gépi vakolás elterjesztésére, mert ennek az élenjáró módszernek széleskörű alkalmazása meghozza majd a gyümölcsét.

Dombi Mihály, a 32. számú kazincbarcakai tröszt munkamódszerátadója elmondotta, hogy munkaterületeikre olyan vakológépeket küldtek, amelyekhez nem voltak megfelelő alkatrészek és így nem tudták a gépeket megfelelően használni. Így a brigádok elkedvetlenül jöttek és nem akartak a géppel dolgozni. Javasolja, hogy a jövőben olyan gépeket küldjenek az építkezésekhez, amelyeket már kipróbáltak és használható állapotban is vannak. Nem szabad félni az újtól, még ha a bérezésben hiányosság is volt, mert csak akkor tudunk a munkának nagyobb termelékenységet biztosítani, ha mindig az újat használjuk.

Rachner József, a 25/2-es vállalat kőműves brigádvezetője elmondotta: az építőipari munkaszektor közléső vállalat /ÉMUK/ sok esetben hibás vakoló gépeket küldött az építkezésre, melyeknek megjavítása hosszabb időt vett igénybe és a sok várakozás miatt a kőművesek elvesztették a kedvüket.

Orgoványi József, a 28-as tröszt dolgozója elmondotta, hogy a vakológépeket sok esetben azoknak a dolgozóknak adták ki, akik nem értették hozzá és nem értették a gépek helyes kezelését. Így nem is tudják a gépeket teljesen kihasználni. Javasolja, hogy központi utasítás alapján rendeljék el, hogy minden vállalatnál és építkezésnél, ahol lehet, be kell vezetni a gépi vakolást és alkalmazni is kell azt, s használatára meg kell tanítani a dolgozókat.

Pózsonyi Zoltán, a 24-es építőipari tröszt Kossuth-d. p. s sztahanovista instruktora a munkafegyelom megszilárdításának fontosságát hangsúlyozta, a sztahanovizmus mozgalom fejlesztésével kapcsolatban. Megállapította, hogy egész sor építőipari vállalatnál és trösztnél műszakos a munkafegyelom és a munkaszervezés lazasága: a munkát 7 óra helyett fél 8 órakor, 8 órakor, sőt fél 9 órakor kezdik meg.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27.kiadás 1953.augusztus 1. 17 óra 35 perc

/Országos köztűves sztahanovista...3.folyt./ Sz-SZB-HI/Fné/He L. Bn

Ennek főoka a munka szervezetalanságában rejlik. Javasolta, hogy minden építkezésen szervezzenek előkészítőbrigádokat, amelyek a munkavezetőkkel együttműködve előkészítik a másnap 7 órai kezdéshez az anyagot és szerszámot.

A továbbiakban az építőiparban foglalkozó fiatalok kérdésével foglalkozott Pozsonyi Zoltán. Hangsúlyozta, hogy az építésvezetőknek nagyobb segítséget kell adni a fiatalok neveléséhez, keményen kell harcolni a fegyelmezetlenségek megszüntetéséért. Javasolta, hogy az építőipari tanulók, oszálts be a brigádokba, mert ez jobban biztosítja szakmai fejlődésüket is. Javasolta még a munka érdekében rendelje el a miniszterium, hogy országos viszonylatban egyfajta falazokalodát használjanak a vállalatoknál.

Befejezésül megfogadta: augusztus 20-án szombat este szervezett sztahanovista iskola résztvevőit szakmai utmutatásával hozzásegíti ahhoz, hogy teljesítményüket az Alkotmány ünnepére 120-130 százalékra emeljék.

Garami András, az építők szakszervezetének bérosztályvezetője hozzászólásában elmondotta, hogy a hozzászólók helyesen vették föl és jelölték meg a bérezés területén fennálló hiányosságokat. Ezek a hibák valóban fennállnak és ezért feladottság terheli a szakszervezet munkabérosztályát, az építésügyi miniszterium munkügyi főosztályát, mert a hibákról több, mint egy féltéve tudunk, de ezeknek kiküszöbölésére a mai napig sem történt konkrét intézkedés. A szakszervezet belátva a hibákat megjósolja egyetértéssel a javaslatokkal, mely szerint meg kell változtatni a régi gyakorlatnál alkalmazott bérezést. Az építők szakszervezete a miniszteriummal közösen javasolni fogja, hogy azokat a köztűveseket, akik munkájukat sztahanovista módszerrel, a kollégáikat segéd munkások segítségével végzik, prémiumot kapjanak. Meggyőződésünk, hogy a sztahanov munkamódszereknél olyan bérezést tudnak megvalósítani, amely az eddiginél sokkal ösztönzőbb lesz a fejlettebb módszerek elterjesztésére.

Juhász Gábor, a komlói kiváló "Hatásör" brigád vezetője saját tapasztalatain keresztül elmondotta, hogy a komlói építkezéseken mik hátráltatják a sztahanov mozgalom kitűzését.

- Nincsenek megfelelő műszaki felvételek, munkaterületekről nem gondoskodnak rendszeresen, - mondotta - és sokszor magának kell a kitűzést elvégezni, pedig ez nem a brigádvezető feladata. Anyagot sem biztosítanak mindig időben. Kalodákról nem gondoskodnak.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28.kiadás

1953.augusztus 1.

17 óra 40 perc

/Országos kőműves sztahanovista....4.folyó./ Sz/KV/He L P

Sok szó volt már a kontinerekben való végaszálításról, de még mindig nem valósították meg. A sztahanov-mozgalom egyik kerékötője Komlón, hogy nincs versenynyelvénosság. Március óta vagyok ezen az építkezésen, de egyszer sem hallottam, hogy termelés-értekezleten vagy másutt a jó brigádokat, gépkezelőket, ácsokat vagy vasbetonszerelőköt megdicséérték volna. Többet megkapják az építőipar kiváló dolgozója címet, de nem ismerjük a kitüntetősteket, mert nem népszerűsítik őket. A verseny értékelését nem írják ki a harmadok végén nem egyszer könyörögni kell, hogy számolják ki és adják meg a teljesítményeket.

A továbbiakban Fűhász Gábor kérte figyeljenek arra, hogy a kőművesek premizálásának kiszámítása ne legyen bonyolult és bejelen-  
tette: a bukaresti Világifjúsági Találkozó Bizottságra VIT műszakot tartanak, 230-ra emelik 200 százalékos teljesítményüket.

Buti Gyula Kossuth-díjas szőlőművelési főin. traktor elmondotta, hogy 1952. második fele óta nem ellenőrizték náluk a minisztériumból a sztahanovista instruktorok munkáját. Kérte, ahogy az instruktoroknak, mint az építkezés új elharcosainak nyújtsanak több segítséget. Szőlőművelésben például minden héten sztahanovista pénsteket tartanak az új módszerek elterjesztéséért. De legtöbbször az a helyzet, hogy már az első két órában elfogy az anyag és az instruktoroknak kell anyagért szakdézálni. Szerezzenek érvényt annak, hogy az instruktorok a saját munkájukat végezhessék és eldögölhessenek feladataiknak.

HI-SZ/KV/Bné/H<sub>0</sub>

Ezután Kőből József, az építők szakszervezetének elnöke válaszolt az elhangzott felszólalásokra. Kijelentette: párunk és kormányunk programja a dolgozó lakásigényeinek fokozott kioldását állítja előtérbe, s ez az építőipar sztahanovistáira is nagy feladatokot ró. A legutóbbi kormányrendeletet értelmében a lakónépek tartozása is komoly feladatot jelent az építőiparra. Fel kell tehát számolni az eddigi hibákat, le kell küzdeni a nehézségeket, s a sztahanov mozgalmat az építőiparban tovább kell fejleszteni.

- E célok elérése érdekében a legfontosabb tennivaló - mondta Kőből József - hogy a minisztérium és a szakszervezet behatóan és sokoldalúan vizsgálja meg a sztahanov-mozgalom kérdését és segítsen annak szélesebbkörű elterjesztését. Szükséges továbbá, hogy a minisztérium illetékes osztályai felhasználják az eddigi műszaki szervezési tapasztalatokat, s az építőipari munkásságra támaszkodva most már véglegesen eldöntsék, hogy a gép- vaselésben melyik a legalkalmasabb módszer.

TL /Folyt.töv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953. augusztus 1.

17 óra 40 perc

Gábor Aronról nevezték el a Vasöntöde és Gépgyárat

t SL/Fné/Hné Hbj VE

A Vasöntöde és Gépgyár dolgozói néhány héttel ezelőtt új kulturotthont avattak. Az ünnepségen azt is felmérték, hogy mennyit haladt a gyár a fejlődés útján, amióta homlokzatáról lekerült a tökélység. Oetl neve. Kérték a dolgozók, hogy a szabadságért, eredményeink megvédéséért vívott elszánt küzdelmük külső kifejezéseként a magyar szabadságharc egyik kimagasló alakjáról, Gábor Aronról nevezhessék el gyárukat.

A felsőbb szervek hozzájárultak a gyár dolgozóinak köréhez és szombaton délelőtt megtartották a névadó ünnepséget.

Kalocsai Sándor párttitkár ezeket mondotta:

- Gyárunk elnevezése elismerése kollektívánk becsületes munkájának, annak, hogy gyárunk dolgozói hónapok óta teljesítik a tervet, jó hazafiakhoz méltóan erősítik a Szovjetunió vezette béketáborát, ápolják nagy nemzeti hagyományainkat. Júliusban is 107,5 százalékra teljesítették készáru-tervüket.

A gyár fiataljainak példáját állította az üzem valamennyi dolgozója elé, akik felajánlották: úgy akarnak továbbra is méltóan maradni a nagy magyar szabadságharcos nevéhez, hogy hátról-hátról tovább növelik eredményeiket. A Világifjúsági Találkozó és Alkotmányunk ünnepe tiszteletére már egy generátor tervenfelüli elkészítésén dolgoznak.

A szabadság dalai röppentek fel a dolgozók ajkáról, amikor a fehér lepel alól a gyár homlokzatán előtűnt az új név: "Gábor Aron Vasöntöde és Gépgyár". A többszáz teremből felharsanó dalok is kifejezték: a gyár dolgozói ezután még többet akarnak tenni a szabadság eszméjéért, még hűségesebben harcolnak a népért, a békéért. /MTI/

Nyolcvan személyes gyermek-kiránduló autóbusszokat készít az IKARUSz

i HI Hné Hbj VE

Az IKARUSz új gyártmányai között 80 személyes gyermek-kiránduló autóbusszok is szerepelnek. Az autóbusszok 4-5 éves gyermekek számára készülnek, megcsinált üléssekkel, hogy az apró gyermekek részére a kollő kilátás biztosítva legyen. Az első példány/augusztusban több ilyen kocsit gyártanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1953 augusztus 1

17 óra 15 perc

Felavatták a Vörös Csillag Traktorgyár ujit-körének új otthonát

i HI Hnó Hbj VE

A Vörös Csillag Traktorgyár ujit-köre jó munkájáért a második negyedév végén elnyerte az Autó- és Traktoripari Tröszt vándorzászlaját. A szépen fejlődő ujit-kör most újabb jelentős eseményt ünnepel: egyhet napi munkával, a kör tagjainak tövénny közreműködésével elkészült az ujit-kör három helyiségből álló új otthona. A jól felszerelt helyiségekben az eddiginél nagyobb lehetőség nyílik ismeretterjesztő és szakmai előadások rendezésére, valamint szakmai tárgyú keskenyfilmek bemutatására. Az ujit-kör augusztus 1-én avatta új otthonát. /MTI/

Országos lótenyésztési ujitási tapasztalatcsere-értekezlet Gyöngyösön

t Kő/CK/Hnó Ká No VE

A földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztálya és az Állattenyésztési Kutató Intézet szombaton a gyöngyösi állami méntelepen országos lótenyésztési ujitási tapasztalatcsere-értekezletet rendezett. Részt vettek az értekezleten a kutatókon, az állami lótenyésztő intézmények és az igazgatási szervek szakemberain kívül állami, kísérleti és tanyagazdaságok, valamint termelőszövetkezetek állattenyésztési dolgozói, továbbá a termelésben élenjáró dolgozó parasztok.

Dél előtt a szakemberek tartottak előadásokat a lótenyésztés időszerű kérdéseiről. Simon Jánosnak, a méntelep vezetőjének megnyitóbeszéde után Máté János, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztályának helyettes vezetője előadásában ismertette a mezőgazdasági ujit-mozgalom fejlődését. Hangsúlyozta: a mezőgazdaság dolgozói is mindinkább felismerik az ujit-mozgalom jelentőségét. Míg 1951-ben 1598, 1952-ben már 2542 ujitási javaslatot fogadtak el a minisztérium illetékes szervei. A múlt évben elfogadott ujitások az előkalkulációk szerint több mint 123 millió forint megtakarítást jelentenek. Az ujitoknak több mint 600.000 forint ujitási díjat fizettek ki. Az állattenyésztés terén is fejlődött az ujitási mozgalom: a múlt évben 849 javaslatból 102-t fogadtak el, ez év első felében pedig 537 javaslatból 67-et és az ujitoknak 50.000 forint díjat fizettek ki.

/folyt.köv./

630

/Országos Létenyésztési...1.folyt./t Kő/CK/Hn. KÁ No VE

Pünkösdi Pál, a Takarmányozási Gazdasági Iroda vezetője részletesen ismertette a silótakarmány készítésének helyes módszereit. Kiemelte, lovak számára legjobb a siló-kukoricából készült silótakarmány.

Banos György földművelésügyi minisztériumi osztályvezető a létenyésztési ujitások jelentőségével foglalkozott.

Hámori Dezső, az Állattenyésztési Kutatóintézet osztályvezetője előadásában arról szolt, hogy a létenyésztési dolgozók a felszabadulás óta már sok olyan értékes új módszert vezettek be, amelyek, bár hivatalosan nem szerepeltek ujitásként, mégis új utakat jelentettek a létenyésztésben. Ilyen volt például a korai vemhesülési vizsgálatok bevezetése, a csikók irányított felnevelése, valamint a lovak munkaképesség-vizsgálatának új módszere. A kutatóintézet most több újabb nagyjelentőségű kérdés megoldásával foglalkozik. Ilyen az abraktakarmányok jelentős csökkentését előző takarmányrendszer kidolgozása. Új eljárást dolgoznak ki arra is, hogy a csikókat már egy éves koruktól, télen át is félignyitott fűszerszerű helyen tartásuk. Ez a hideg nevelés rendkívül edzett és egészséges teszi az állatokat. Nagyjelentőségű fajtakeresztelési kísérleteket is folytat az intézet.

Kovács Imre, a herceghalmi kísérleti gazdaság kiváló állattenyésztő dolgozója beszámolt arról, hogyan értek el 92,2 százalékos vemhesülést. Az eredményt többek közt annak köszönhetik, hogy a kancákat jó erőállapotban tartották, a vemhesség alatt kevesebb munkát végeztek velük, az ellés előtti hónapban pedig egyáltalán nem dolgoztatták.

Rumpold Gyula az öszvértartás előnyeit ismertette.

Az előadások után élénk vita fejlődött ki, amelynek során a létenyésztés gyakorlati dolgozói a gyakorlati munkával szerzett tapasztalataikkal egészítették ki a szakemberek ismertetéseit.

A vita során felvetett kérdésekre Kátó János adta meg a választ, majd kiosztotta az ujitóknak és a jó eredményt elért ujitási megbízottaknak a földművelésügyi miniszter elismerő oklevelét és jutalmát.

/folyt.köv./

TL

MTI R. LEÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1953. augusztus 1. 19 óra/10 perc

/Országos lótenyésztési. . . 2. folyt./ t KÖ/CK/PE Ká No VE

Délután az értekezlet résztvevői megtekintették a lótenyésztési ujitási kiállítást. A fontosabb ujitások alkalmazását gyakorlatban is bemutatták a megjelenteknek. Bemutatásra került többek között az az ujitás, amellyel a megkopott lópatkó egyszerű hegesztéssel újra használható. Az ujitás, amelyet a lótenyésztő intézményekben már nagy sikerrel alkalmaznak, a patkóvas-anyag hatvan százalékos megtakarítását jelenti.

A takarékossgot szolgálja Hámori Dezsőnek, az Állattenyésztési Kutatóintézet osztályvezetőjének ujitása is. A törzskönyvezett lovaknál eddig a megkülönböztető jelzést az állat nyakába, vagy hátába égették bele. A beégetett részt a bőrfeldolgozásnál, mint hasznavehetetlent, ki kellett vágni. Az ujitás alkalmazásával a bőr sértetlen marad, mert a megkülönböztető jelzést nem tűzes vassal, hanem tetováló tüvel írják bele az állat alsó ajkának belső felületére. A megtakarítás ezzel a módszerrel évente több mint egymillió forint.

Nagy sikere volt a bemutatón az egyszerű és biztonságos szájfeszítő készüléknek, valamint az eltört nyeregkápák ujmszerű hegesztésének. Bemutatták a résztvevőknek Vladár Endre kutatónak a lovak teljesítőképesége mérésére szerkesztett legújabb rendszerű dinamométerét is.

Nagy érdeklődéssel szemlélték meg az értekezlet résztvevői a többi ujitást is és megfogadták, hogy hazatérve széles körben igyekeznek bevezetni a megismert, bevált új módszereket.  
/MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1953. augusztus 1. 19 óra 25 perc

/Országos kőműves sztahanovista...5.folyt./ HI-Sz/KV-Bné/He L P

- A Sztahanov-mozgalom elterjesztését azonban nemcsak a felsőbb szerveknek, hanem az építkezések vezetőinek is elő kell segíteniük. Rájuk vár a feladat, hogy a Sztahanov-mozgalom műszaki előfeltételeit - anyagellátás megszervezése és szerszámok előteremtése útján - biztosítsák.

Köböl József a továbbiakban leszögezte, hogy a Sztahanov-mozgalom széleskörű elterjesztése nem elsősorban a bérezés rendezésében rejlik, - természetesen az e téren mutatkozó hibákat is kiküszöböljük - hanem a minisztérium illetékes szerveinek az építkezések műszaki vezetőinek és az építőipar összes dolgozóinak vállalva végzett jó munkájával kell biztosítaniuk a Sztahanov-mozgalom erőteljesebb fellendítését.

A konferencián elhangzott javaslatok alapján hoznak majd határozatot a kőműves Sztahanov-mozgalom kiszélesítéséről. /MTI/

- - -

A borsodnádasdi DISZ-brigád harca a VIT-re tett felajánlás teljesítéséért

1 Vid Hbj He VE

Kormos Géza kétszeres sztahanovista lemezgyári DISZ-brigádja a Borsodnádasdi Lemezgyárban lelkesen küzd a bukaresti VIT tiszteletére tett felajánlás teljesítéséért. A hét elején ugyan nehézségekkel küzdött a brigád. Mindjárt hétfőn omlókésccsere miatt csak 89 százalékra tudta teljesíteni napi tervét, pedig a péntek-mozgalom keretében harcba indultak heti tervük teljesítéséért.

A péntek este kezdődött, heti ötödik műszakjuk előtti, a művezetővel együtt kiszámították, hogy ha szombat reggelre be akarják fejezni heti tervüket, akkor legalább 128 százalékot kell elérniük az éjszakai műszakon. Az ifjúág. brigád a műszaki vezetők segítségével jól megszervezte a munkát, felhasználta minden percet. Ennek segítségével 130,5 százalékos műszaktermelésükkel szombat reggelre befejezték egész heti tervüket. A kiváló DISZ-brigád júliusban a norven felül vállalt 26 tonnával szomban 32.7 tonnát termelt. /MTI/

- - -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás 1953. augusztus 1.

18 óra 25 perc

A diósgyőri finomhengerdében csak két brigád harcolt eredményesen a nehézségek ellen és teljesítette a heti tervét a péntek-mozgalom segítségével.

i Vid § He Hbj P

A diósgyőri finomhengerdében ezen a héten csak Kugler Lajos Kossuth-díjas és Szücs János sztahanovista brigádja teljesítette a heti tervét a péntek-mozgalom segítségével, eredményesen a nehézségek ellen, amelyek az utóbbi időben egyformán érintik a finomhengerdé mind az öt sorozatát. A rossz anyagellátás miatt bekövetkező gyakori programváltozás, a sűrű állás, mindenind egy-két-órás kiesést jelent. / harcolt

A finomsorosi Kormos Lajos-brigád is, - amely pedig a péntek-mozgalommal a kohászatban elindította - éppen a rossz anyagellátás miatt nem tudta teljesíteni a heti tervét.

Kugler Lajos Kossuth-díjas hengerész brigádja már pénteken a délelőtti műszakon 32.6 tonnával teljesítette egész heti előirányzatát, a szombati délelőtti műszakon pedig megtervezte további 30.5 tonnával úgy, hogy heti tervét végeredményben 63.1 tonnával teljesítette.

Szombati délelőtti tekeresrugókat hengere ltek a brigád tagjai. Nagyszerűen ment a munka, kaptak elegendő nyersanyagot, a gépállásuk sem. A brigádot lelkesíti az ózdi Bódi-brigáddal folyó párosverseny, az Alkotmány ünnepi tiszteletére tett felajánlás. A hengersor mellett a tábla tanúsága szerint egész hónapban sokszor, de különösen az utóbbi napokban jelentősen megelőzték Bódi Béláékát. Kugler Lajos arra törekszik, hogy az egész brigádot sztahanovista brigáddá fejlessze. Jó uton járnak, első fél éves tervüket 121 százalékra teljesítették.

A finomsoron Szücs János sztahanovista előhengerész - utóbbi időben tanuló oktató - vette át az Árokszállási brigád vezetését. Szücs János szívesen adja át a brigádtagoknak sok éves tapasztalatait, amelyek segítségével a brigád szintén már pénteken délelőtti teljesítette, sőt néhány tonnával túl is teljesítette, a heti tervelőírását. A szombati délelőtti műszak teljesítésével együtt a Szücs brigád 72.3 tonnával teljesítette a heti előirányzatát. Különösen a hengereszerék idejét csökkentették eredményesen, jó együttes munkával, legutóbb a korábbiak csaknem fele ideje - 25 perc alatt - cseréltek hengert a finomsoron. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1953. augusztus 1. 18 óra 25 perc

Első ízben teljesítette túl havi tervét a mályi téglagyár

vid & tot PE Li VE

Sok hiba volt eddig a múlt ősszel indult mályi téglagyárban: még egyszer sem teljesítették túl havi tervüket, sőt legtöbbször messze elmaradtak a tervteljesítésben.

A gyár kollektívája júliusban határozott: teljesíteni kell a tervet az új gyárakért, az új lakásokért, az életszínvonal emelkedésért. Nagy harc várt rájuk. Az esőzés többször elöntötte a bányát, s a munkafegyelm terén is hibák voltak az első, illetve a második harmadban. Így a két harmad összesített eredménye: csak 95 százalékra teljesítette a gyár esedékes égetési tervét, míg a nyersgyártási terv teljesítésében csak 92 százalékot értek el.

"Küldjétek jobb és több anyagot" - üzenték a bányába a nyersgyártók a harmadik harmad első napján.

Balázs József földkitermelő brigádja tetteikkel válaszolt. Napról napra több anyagot küldtek: a hét csütörtökjén például 137 csille anyaggal szárnyalták túl szerdai teljesítményüket. Hasonlóan jól dolgozott Arvai Barna brigádja is. Zlok János kiváló égető soha ilyen gyorsan és pontosan nem vitte előre a tüzet, mint éppen a júliusi terv teljesítéséért vívott harc utolsó napjain.

Előtte a berakók Duvanov-módszerrel rakták a kamrákat. Mögöttük pedig, lemn a kemencekamrák mélyén Ambrus Sándor kihordóbrigádja haladt. Még szerdán is hiány mutatkozott az esedékes terv teljesítésénél. A brigád tagjai ekkor megbeszélést tartottak. Ambrus Sándor elsőnek naponként tizenhátezer téglát kihordást vállalt. Még rajta is túltűnt Kesjár András sztahanovista kihordó.

- Huszezret vállalom naponta - mondotta s erre is még Ambrus Sándor is csóválta a fejét, hiszen a legjobb kihordók sem igen haladtak eddig többre egy nap alatt tizenhátezer téglánál.

- Sok lesz az - szólt kétkedően.

- Hát soknak éppen nem sok, de ahhoz elegendő, hogy a havi tervet először teljesítsük - nevetett vissza a kemencekamra ajtajából kihordótalicskáját tolvaj Kesjár András. - Na meg ezzel együtt arra is elég lesz az összegyűjtött pénzem, hogy megvehessen azt a 125-ös Csepelt, amit kinéztem magamnak.

/folyt. köv./ TL

## M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1953. augusztus 1.

118 óra 57 perc

/Első ízben teljesítette tul. . . folyt./ vid & tot/PS Li VE

Csütörtökön este már csak pár-tízezer téгла hiányzott a havi tervhez. De estére a gyors kihordás nyomán legyőzhetetlenné tűnő nehézség tornyosult a kihordó-brigád elé. Tul közel kerültek a tüzhöz. A téglasoron keresztül már látták a kemence tüzt s 10-12 fokkal nagyobb volt a hőség, mint a lehűtött kemencékben lenni szokott. Olyan gyorsan talán már nem is tudniuk előrehaladni a forróságtól, hogy az utolsó napi tervet teljesíteni tudják - gondolták egyesek. Ekkor állott elő Zlok János, az üzem egyik leg-tapasztaltabb égetője.

- Itt maradok éjszakára - jelentette. - Ha valaha, mint égető, megtanultam kemencét hűteni, most megmutathatom.

És Zlok János égető egész éjszaka ottmaradt az I-es kemencén. A tűz messzire kigyózott már elöl a téglák között, ő pedig beállította a ventilátorokat, felhuzta a füstcsarangok nyílását. A gyárkómányon egész éjszaka sötét, gomolygó füst szállott fel. Zlok János a huzatok járását számítgatva előbbre, majd hátrább állította a ventilátorokat, csurongvizesre izzadt, de reggelre lehült a kemence következő szakasza.

Pénteken estefelől csak néhány ezer téгла hiányzott az Ambrus-brigád vállalásából. Soha ilyen gyorsan nem dolgoztak még. A brigád egyenesen a vasuti kocsikba hordta a téglát, ezzel jelentős rakodási időt takarítottak meg. Telt a vagon, az utolsó téglával már biztossá lett: övök a győzelem. S Kesjér András sztahanovista kihordó is beváltotta szavát: 20.450 téglát hordott ki pénteken a havi terv túlteljesítéséért.

Szombat reggel, augusztus elsején újra ott állottak a prűsgép mellett pirosbros kendőkben a prűselő lányok. Serényen formálódott a gépeken, kezük előtt, az új nyerstéгла, a terv egy újabb kicsiny egysége. Csak akkor kapták fel a szöke vagy barna fejüket egy pillanatra, amikor szombaton messzcharogó hang zengett a hangosbeszélőből: "Gyárunk - üzembhelyezése óta először - júliusban teljesítette tervét száz sz zalók fölött. Az égetési tervet 104 százalékra, a nyersgyártási tervet 100.4 százalékra teljesítette. A munka új hősei születtek ezekben a napokban, s a gyár vezetőinek most az a feladata, hogy ezt a nagyszerű munkalendületet továbbfejlesztve, a műszaki feltételek további javításával, a verseny nyilvánosságának megjelölésével irányítsa a dolgozók harcát az egyenletes tervteljesítésért, a napi előirányzat rendszeres túlteljesítésért. A mostani eredmény megrutatta, hogy erre minden lehetőség adva van. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1953. augusztus 1.

40 óra 30 perc

A begyűjtési minisztérium versenyjelentése

k BGYM PE No P

A minisztertanács vándorzászlajáért folyó, augusztus 20.-i betakarítási és begyűjtési békeversenyben a gabonabegyűjtés terén a megyék sorrendje a következő: 1. Bács 36.3 százalék, 2. Pest 33.9 százalék, 3. Szabolcs 32.4 százalék, 4. Hajdu 32.1 százalék, 5. Szolnok 31.9 százalék, 6. Fejér 31.3 százalék, 7. Baranya 31.5 százalék, 8. Somogy 30.8 százalék, 9. Békés 29.4 százalék, 10. Csongrád 28.6 százalék, 11. Tolna 27.9 százalék, 12. Zala 27.9 százalék, 13. Vas 26.8 százalék, 14. Győr 26 százalék, 15. Komárom 25.3 százalék, 16. Veszprém 21.5 százalék, 17. Heves 21.1 százalék, 18. Nógrád 20 százalék, 19. Borsod 9.7 százalékkal.

Borsod megye ilyen nagymérvű lemaradásban a gyenge betakarítási és begyűjtési munka mellett az is közrejátszik, hogy mint az ország északi megyéjében, Borsodban az aratás később kezdődött. /MTI/

Természettudományos kiállítás Hévízen

k PE P

Szombaton délután természettudományos kiállítás nyílt Hévízen. A kiállítás a tó geológiai múltját ismerteti, növény- és állatvilágán kívül bemutatja az ország első szocialista fürdőhelyének fejlődését. A kiállítást néris sokszáz dolgozó tekintette meg. /MTI/

Szombaton délután nyitották meg "A kommunizmus útján" című kiállítást Salgótarjában

vid PE VI

Szombaton délután hat órakor ünnepélyes keretek között nyitották meg a salgótarjani Pártoktatók Házában a Magyar Szovjet Társaság által rendezett "A kommunizmus útján" című kiállítást. A magyar és a szovjet himnusz hangjai után Takács Lajos a Magyar-Szovjet Társaság Nógrád-megyei titkára mondott üdvözlő szavakat, majd Váradi János, a Nógrád-megyei tanács oktatási osztályának orosz nyelvű szakfelügyelője tartott ünnepi beszédet.

A salgótarjani MIV kulturegyüttes műsora után a jelenlévők megtekintették a hatalmas méretű kiállítást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1953. augusztus 1. 20 óra 35 perc

Az állami gazdaságok cséplőcsapatainak sorrendje

k FM PE No P

- 1./ Az örménykúti állami gazdaság Zalka Máté gyorscséplő brigádja, amely 1370-es géppel 6310 mázsát cséplelt el. /A cséplőgép r felelős vezetője Komlócki Pál/ .
- 2./ Moór János felelős vezető, Gaszt Vendel munkacsapatával /bári á.g./ 1370-es géppel 4965 mázsát cséplelt.
- 3./ Szeder János felelős vezető /alsópéli á.g./ 1070-es géppel 3345 mázsát cséplelt.
- 4./ Mészáros Sándor felelős vezető /perjépusztai á.g./ 1370-es géppel 3957 mázsát cséplelt.
- 5./ Kovács Márton felelős vezető /tiszasülyi á.g./ 1070-es géppel 3130 mázsa gabonát cséplelt. /MTI/

-----  
A gépállomások cséplőgépeinek versenyében Varga Ferenc egyeki traktoros került az élre

k FM PE No P

felelős: Varga Ferenc az egyeki gépállomás cséplőgép vezetője, Herbák József munkacsapatával eddig 5019 mázsás eredményt ért el 1070-es cséplőgépével. Második Nagy János, -munkacsapat vezetője Cseh Kálmán, -szintén az egyeki gépállomás traktorosa - 5008 mázsát cséplelt el 1070-es gépével. Harmadik Penke József, a villányi gépállomás traktorosa, aki Starlik István munkacsapatával 4144 mázsa gabonát cséplelt el 1070-es gépével. Negyedik Gábor Imre, munkacsapatvezetője Kriszteszku Demeter, a pocsaji gépállomás traktorosa, aki 1370-es cséplőgépével eddig 4989 mázsát cséplelt el. Ötödik Kis L. János a mezőfalvi gépállomás - - - felelős vezetője, Varga Ferenc munkacsapatával 1070-es cséplőgépével 3700 mázsa gabonát cséplelt el. /MTI/

60

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1953. augusztus 1. 22 óra 20 perc

Időjárásjelentés

& PE P

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1.-én, szombaton este 21 órakor:

Javul az idő

Európa északnyugati részein át újabb hűvös tengeri légtömegek törtek szárazföldünk középső vidékei fölé.

Hazánkban szombaton változó volt a felhőzet. A déli órákban megélénkült a szél és az esti órákig beérkezett jelentések szerint egy-két helyen kisebb záporosó-zivatar is volt. A hőmérséklet nap közben 24-27 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton este 21 órakor a hőmérséklet 18 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel, vagy zivattal. Mérséklődő északnyugati szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: vasárnap reggel 14-16, délben 23-25 fok között. MTI/

---

V é g e

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1953. augusztus 1. *12* óra *10* perc

Időjárásjelentés

& PE P

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1.-én, szombaton este 21 órakor:

Javul az idő

Európa északnyugati részein át újabb hűvös tengeri légtömegek törtek szárazföldünk középső vidékei fölé.

Hazánkban szombaton változó volt a felhőzet. A déli órákban megélénkült a szél és az esti órákig beérkezett jelentések szerint egy-két helyen kisebb záporosó-zivatar is volt. A hőmérséklet nap közben 24-27 fokig emelkedett.

Budapestén szombaton este 21 órakor a hőmérséklet 18 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel, vagy zivattal. Mérséklődő északnyugati szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: vasárnap reggel 14-16, délben ~~széj~~ 23-25 fok között. /MTI/

- - -

V é g e

R